

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 133 (2007)
Heft: 36: Wertschätzung

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

STABIL UND WETTERFEST

Als Überdachungen im Aussenbereich haben sich die Terrassendächer von Solarlux bewährt. Die zwei Dächer «SDL-Atrium» und «SDL-Aura» wirken dank filigranen Profilen aus Aluminium bzw. Holz/Aluminium und grossen Glasflächen sehr schlank und transparent und fügen sich so in viele Gebäudetypen ein. Der Dachüberstand der Terrassendächer schützt zudem effektiv vor Witterungseinflüssen. Die hochwertigen Dächer sind in ihrer Konstruktion und Ma-

terialauswahl ganz auf Langlebigkeit und hohe Stabilität ausgelegt. Dabei werden Aluminiumprofile mit Stahlarmierungen in den Sparren, Traufen und Stützen verstärkt oder statt verwindungsanfälligen Massivholzes Leimbinder aus Furnierschichtholz mit hoher Formstabilität verwendet. So können auch deutlich grössere Spannweiten realisiert werden.



Solarlux (Schweiz) AG | 4415 Lausen
www.solarlux.ch

RECYCLET UND AUFGEWOTZT

«Bordbar» sind originale Flugzeugtrolleys, die bereits im Einsatz waren. Beulen und Kratzer sind Zeugen vom Leben zwischen den Tragflächen. Ob in Tokio, Sydney oder New York oder London-Paris, die praktischen Servicetrolleys sind weit herumgekommen. Die hohen Ansprüche, die in der Luftfahrt an die Trolleys gestellt werden, macht sich «Bordbar» zunutze. Hochwertige Materialien garantieren Stabilität und Langlebigkeit. Unterhalb der Ablagefläche befindet sich ein ausziehbarer Tisch. Dieser lässt sich in drei Stufen ausziehen. Eine schmale Schublade, die früher Trockeneis zur Kühlung der Spei-

sen aufbewahrte, kann für Kleinigkeiten wie Schlüssel, Telefon oder im Büro für Briefumschläge verwendet werden. Zum Öffnen der Tür wird der Hebel nach oben geschoben (open – close). Sie lässt sich um 270° drehen und liegt somit an der Aussenseite an. Ein Magnet sichert die Tür. Im Inneren befinden sich 27 Führungen für Schubkästen und Regalböden. Sie garantieren eine flexible Inneneinteilung. Für den sicheren Stand sorgt eine Fussbremse. «Bordbar» bietet eine Vielzahl an Mustern an. Diese werden als digital bedruckte Folie aufgetragen und können auf der Website ausgewählt werden.



bordbar | D-50933 Köln
www.bordbar.de

RUTSCHSICHER

Für noch mehr Komfort beim Baden stellt Kaldewei die Multifunktionskissen vor. Egal ob als Fussstütze, Armauflage oder Nackenstütze, die Kissen ermöglichen durch ihre flexiblen Einsatzmöglichkeiten gerade in grossen Badewannen mehr Gemütlichkeit. Gestaltet wurden die Kissen vom Designbüro Phoenix Design aus Stuttgart/Tokio. Sie sind als Set zu jeweils zwei Stück in den Farben Weiss oder Hellgrau erhältlich. Ganz individuell lassen sich die 50mm hohen Kissen mit je fünf Saugknöpfen auf dem Wannensboden, an der Rückenschraube oder der inneren Wannenslangseite befestigen.

Ein zweiter Entwurf von Phoenix Design ist das Ornament «Lilie» für Duschwannen. Die zarten Blütenornamente in Grautönen harmonisieren mit den aktuellen Trends in der Bodengestaltung. Ob kombiniert mit Holz- oder Steinboden, Natursteinen oder schlichten Fliesen – das dezente Muster zaubert einen Hauch von Exotik in moderne Badezimmer. Für zuverlässige Haltbarkeit und Beständigkeit werden die Ornamente in einem speziellen Emailverfahren dauerhaft in die Oberfläche eingebrannt, so dass die floralen Muster eine feste, untrennbare Verbindung mit der Duschfläche eingehen.



Franz Kaldewei GmbH & Co. KG | D-59206 Ahlen
www.kaldewei.com



Wer sonst hilft Ihnen Monat für Monat beim Sparen?

HELSANA
gesunde Ideen

www.helsana.ch, Telefonnummer 0844 80 81 82

ADRESSE DER REDAKTION

TEC21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267
8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch
WWW.TEC21.CH

REDAKTION

Lilian Pfäff (lp), Chefredaktion
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin
Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau
Clementine van Rooden (cvr), Ingenieurwesen/Statik
Katharina Mösching (km), Abschlussred./Stv. Chefredaktion
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe
Anna Röthlisberger (Stämpfli Publikationen AG), Layout
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA
Selnastrasse 16, Postfach 1884, 8027 Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail: contact@sia.ch
Thomas Müller (tm)
Charles von Büren (cvb)
Normen Telefon 061 467 85 74
Normen Fax 061 467 85 76

HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /
SEATU Société des éditions des associations techniques uni-
versitaires
Mainaustrasse 35
8008 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81
E-Mail seatu@smile.ch
Rita Schiess, Verlagsleitung
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X
133. Jahrgang, Auflage: 10940 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge
haftet die Redaktion nicht.

ABONNEMENTSPREISE

Jahresabonnement (42 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 275.– | Ausland: Fr. 360.– | Euro 232.–
Studierende CH: Fr. 138.– | Studierende Ausland: Fr. 223.– |
Euro 144.– |
Halbjahresabonnement (21 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 153.– | Ausland: Fr. 195.50 | Euro 126.–
Studierende CH: Fr. 76.– | Studierende Ausland: Fr. 118.50 |
Euro 76.–
Schnupperabonnement (8 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 20.– | Ausland: Fr. 32.– | Euro 21.–

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni.
Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 63 44

ABONNENTENDIENST

Stämpfli Publikationen AG
Postfach 8326
3001 Bern
Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90
E-Mail abonnemente@staempfli.com

Adressänderung für SIA-Mitglieder:
mutation@sia.ch

EINZELBESTELLUNGEN

Einzelnummer (Bezug beim Abonentendienst)
Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, 9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail info@kbmedien.ch, www.kbmedien.ch

DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

GESTALTUNGSKONZEPT

Integral Ruedi Baur, Zürich | Wildermuth_Grafik, Zürich

BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Erwin Heppenle, Bubikon, öff. Recht
Roland Hurlimann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie
Ulrich Pfammatter, Burgdorf, Technikgeschichte
Franz Romero, Zürich, Architektur

TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA
www.sia.ch

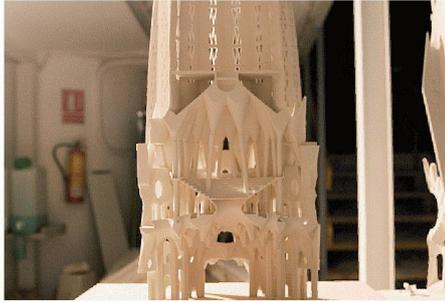
TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils
in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung
Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic
www.usic-engineers.ch

Das Netzwerk der Absolventinnen
und Absolventen der ETH Zürich, ETH-Alumni
www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA
www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL
<http://a3.epfl.ch>



GAUDÍ UNSEEN – DIE VOLLENDUNG DER SAGRADA FAMILIA

Allein die von ihm gefertigten Gipsmodelle und einige fertig gestellte Teile der Sagrada Família sind uns geblieben, um Gaudís architektonisches Denken zu rekonstruieren. Die Analyse dieser Hinterlassenschaften hat gezeigt, dass Gaudí in der Spätphase seines Werks einen einzigartigen Entwurfsweg beschritten hat. Er verwendete ausgeklügelte Geometrien als Instrument zur Beschreibung der Bauteile. Damit etablierte er einen Kodex, der den Schlüssel zu dem Formenreichtum in sich birgt – und so auch die gegenwärtige Arbeit an der Vollenkung der Kathedrale bestimmt.

Datum: 15.9.–2.12.07

Ort: Deutsches Architekturmuseum, D-Frankfurt am Main

Infos: www.dam-online.de

Temple Expiatori de la Sagrada Família (Bild: Mark Burry)

ANLASS

VORTRAG

«Architektur + Soziologie»

Die neue Wohnüberbauung Werdwies in Zürich bietet viel Wohnraum zu günstigen Mietpreisen. Erdgeschoss und Umgebungsgestaltung haben öffentlichen Charakter und bilden das neue Zentrum der Grünau

4.9.07 | 18.15 h

Kunstmuseum Basel

Infos: www.architekturdialoge.ch

TAG DER OFFENEN TÜR

«Siedlung Ruggächer»

Besichtigung des Neubaus der Allgemeinen Baugenossenschaft Zürich ABZ

8.9.07 | 12–16 h

Mühlackerstrasse/Dora-Staudinger-Str. 1, Zürich Affoltern

Infos: www.mehr-als-wohnen.ch

TAGUNG

«Landmanagement für den Wasserbau – eine nationale Herausforderung»

Anforderungen an das Landmanagement bei Wasserbauprojekten am Beispiel der dritten Rhonekorrektur; die nationale Herausforderung an die Umsetzungsinstrumente des Landmanagements; Synthesediskussion

13.9.07 | 9.30–16 h

ETH Hönggerberg, Zürich

Infos und Anmeldung (sofort): tagung@nsl.ethz.ch

AUSSTELLUNG

«Diplomausstellung Architektur»

Die Abgängerinnen und Abgänger des Studiengangs Architektur der Berner Fachhochschule (BFH) präsentieren ihre aktuellen Diplomarbeiten

16.–21.9.07 | Mo–Fr 8–18 h, So 11–17 h

Berner Fachhochschule BFH, Burgdorf
www.ahb.bfh.ch



Tracés 15-16/07
15.8.07

GÉOTYPES

Bulletin technique de la Suisse romande
Rue de Bassenges 4
1024 Ecublens
Tél. 021 693 20 98
Fax 021 693 20 84
E-mail secrétariat:
fdc@revue-traces.ch
www.revue-traces.ch



Vorschau Nr. 37
10.9.07

LOS ANGELES

Autopia
Nicholas Olsberg
Downtown Lofts
Christopher Hawthorne
Renaturierung des L.A. River
Lilian Pfaff

TEC21-ABO BESTELLEN:
TEL. 031 300 63 44 ODER
WWW.TEC21.CH